

1 Mittente



GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

445033 N 21554

Questo trasporto è
sottomesso, nonostante
qualunque clausola
contraria alla convenzione
relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada

2 Destinatario

Renault

Stab. di Douai
Usine G.Besse Cedx 1-191 DB1
59509 Douai
France

16 Trasportatore

DHL Freight GmbH
August-Horch-Strasse 5
D-51149 Köln
Germany

CMR

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Douai
Usine G.Besse Cedx 1-191 DB
59509 Douai
France

17 Trasportatori successivi

Przewoźnik / Carrier
KUŹNIA-TRANS Sp. z o.o.
(dawniej KUŹNIA-TRANS MAREK KUŹNIA)
40-282 Katowice, ul. Sikorskiego 34/45
PL9542761616

4 Luogo e data della presa

dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Italia

22/03/2019

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
7182610		LR1PQ57V
7182609		LR1PQ57U
7182612		LR1PQ57X
7182611		LR1PQ57W

9 Denominazione merce

7 Numero dei colli

8 Imballaggio

11 Peso lordo Kg

12 Vol. m3

Gearboxes for car assembly

Part Number	Quantity	Packaging list
320103703R	168 PZ	21 RSA RACK 300
320103315R	16 PZ	2 RSA RACK 300
320109168R	16 PZ	2 RSA RACK 300
320103973R	40 PZ	5 RSA RACK 300

Peso lordo

15204

1448

1448

3620

Classe

Cifra

Lettera

ADR*

30 colli

21720,00 Kg

19 convenzioni particolari

14 Istruzioni per il pagamento del nolo



Franco



Assegnato

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia

22/03/2019

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente



Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

Przewoźnik / Carrier

KUŹNIA-TRANS Sp. z o.o.

(dawniej KUŹNIA-TRANS MAREK KUŹNIA)

Tipe 40-282 Katowice, ul. Sikorskiego 34/45

Bilico

PL9542761616
WZ4845R

24 Merce ricevuta

Luogo

Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7182612

DATE: 30.03.2019

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault SA
Usine Georges Besse
Route de Cuincy Cedex, 1
F-59509 DOUAI
191DB1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 22.03.2019 A: 19:15
ARRIVEE: 30.03.2019 A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
RU-BVA:ASS'DW5 001 IT 556187	320109168R	16	PCE	MFM-1353	2	50174072 à 50174131	8	190306165 6200R900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemoz
ZI François Horteur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 1.448 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 2
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WZ4845R
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P086219707

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7182611

DATE: 30.03.2019

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG BV & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault SA
Usine Georges Besse
Route de Culincy Cedex 1
F-59509 DOUAL
191DB1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 22.03.2019 A: 19:15

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 30.03.2019 A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
AR-BVA/ASS/DW5/007 -IT 556187	320103973R	40	PCE	MEM-1353	5	50423012 50451094	8	190320183 2540P900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Zit Francois Horteur
F-73660 STREMY/DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 3.644 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 5
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WZ4845R
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P086219707

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7182610

DATE: 30.03.2019

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No.Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

A Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault SA
Usine Georges Besse
Route de Cuincy Cedex 1
F-59509 DOUAI 191DB1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

A: 19:14

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 22.03.2019

A: 14:00

ARRIVEE: 30.03.2019

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
RW-BVA/ASS-DW5 006 IT 556187	320103703R	168	PCE	MFM---1353	21	50111855 50428402	8	190302161 4210P900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Zi Francois Horfeur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 15.204 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 21
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WZ4845R
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P086219707

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7182609

DATE: 30.03.2019

TELETRANSMIS

LE VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Noire No. Id. TVA: DE146126877

L'EXPEDITEUR

Magna R.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

LE DESTINATAIRE

Renault SA
Usine Georges Besse
Route de Cuincy Cedex 1
F-59509 DOUAI
191DB1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 22.03.2019 A: 19:13

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 30.03.2019 A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
26-BVA ASS DW5 001 IT 556187	320103315R	16	PCE	MFM---1353	2	49852032 49852188	8	190215112 2090P900	

LE TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

LE LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 1.448 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 2
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WZ4845R
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P086219707